

# PREMIUM OPEN FACE HELMET

EXO-Z1



**SCORPION EXO®**

FEATURE MANUAL

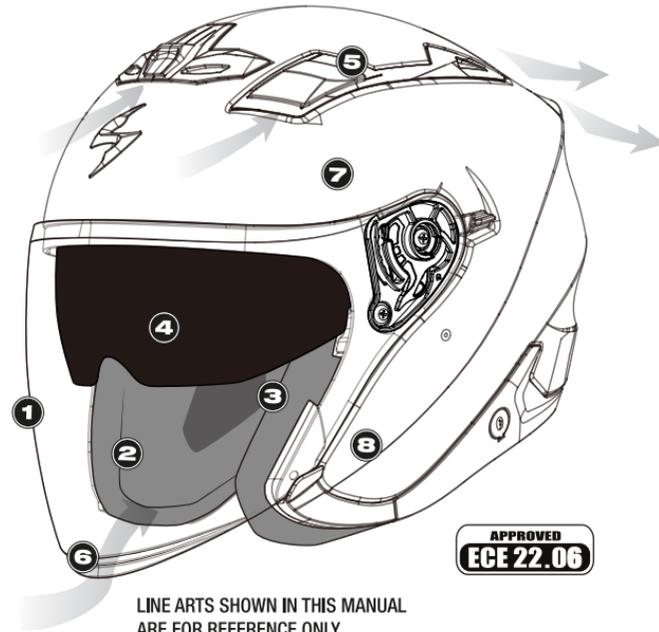
**SCORPION EXO EUROPE**  
5RUE GUTENBERG, 67720 HOERDT, FRANCE  
info@scorpionsports.eu / www.scorpionsports.eu



**SCORPION EXO®**

## FEATURE SUMMARY

- 1 Pinlock® Prepared Faceshield**  
The shield is treated with Anti-Scratch hardened coating, and is prepared for Pinlock® 100% MaxVision®, the world's best fog free resistant system (Pinlock lens is sold separately).
- 2 KwikWick® Liner Fabric**  
KwikWick® C, anti-microbial fabric keeps you cool and dry in warm weather, warm in cool weather. Liner is easily removable and washable.
- 3 KwikFit®**  
KwikFit® cheekpads allow easy on and off of the most common styles of eye glasses.
- 4 SpeedView® Sunvisor**  
Retractable interchangeable internal sun visor. Choose the up or down position with the flip of the switch.
- 5 Low-profile Super Vents**  
Specially engineered intake and exhaust ports for optimum airflow to maximize cool air in and accelerate warm air out.
- 6 Wind Reduction Shield Design**  
Advance shield design allows for a reduction in wind turbulence near the face.
- 7 Aero-tuned Shell**  
Configured to quietly cut through wind. Constructed of industry-standard thermoplastic.
- 8 Large Speaker Pockets**  
Speaker ducts designed into the EPS allow compatibility with communication unit speakers up to 50mm.

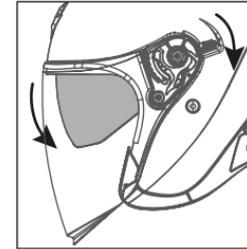


LINE ARTS SHOWN IN THIS MANUAL ARE FOR REFERENCE ONLY AND MAY VARY FROM ACTUAL PRODUCT.

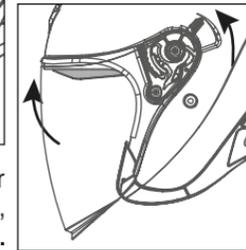
## SPEEDVIEW® INTERNAL SUN VISOR

### USING THE SUN VISOR

NOTE: THE RETRACTABLE INTERNAL SUNVISOR CAN BE LOWERED AND RETRACTED, REGARDLESS OF THE FACESHIELD POSITION.



To lower the Sunvisor, slide the lever down.



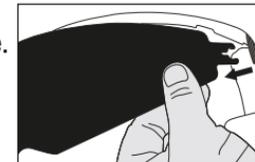
To retract the Sunvisor back into the shell, slide the lever up.

### REMOVING THE SUN VISOR

NOTE: FIRST, OPEN OUTER SHIELD TO THE HIGHEST POSITION. THEN LOWER THE SUNVISOR TO LOWEST POSSIBLE POSITION.

To remove the sunvisor, firmly hold the sunvisor with your hand and gently pull one side out away from the helmet to release.

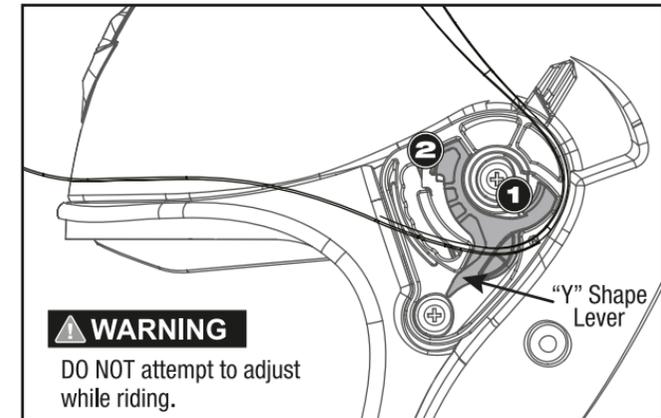
Repeat to release the opposite side. Reverse process for installation.



NOTE: THE FACESHIELD CAN ONLY BE REMOVED OR INSTALLED WHEN IN THE FULLY OPENED POSITION.

To remove the faceshield, place the helmet in front of you with the eye port facing away. Ratchet the faceshield up to the fully open position. Using both hands, push up the Y shape release latch upward and the shield is able to release out of locking mechanism. Then, gently pull or "peel" the faceshield away from the helmet.

To install the faceshield, make sure the faceshield axis (1) and the stopper (2) are positioned properly as shown in the below picture. Then push the axis (1) first, and then push the stopper (2) strongly so that they can be sat on the right track. Test the faceshield by opening and closing it several times to verify it is properly installed.



### ⚠ WARNING

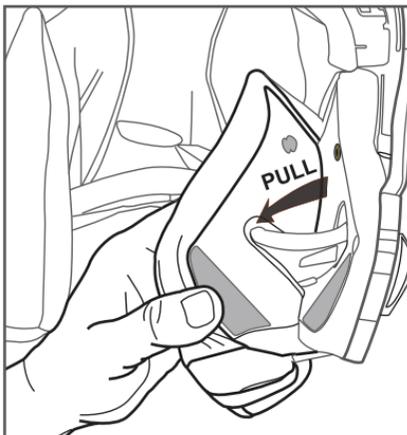
DO NOT attempt to adjust while riding.

**CHEEK PADS REMOVAL**

Occasionally the cheek pads may require removal for washing or replacement.

Slide your thumb between the cheek pad and the shell of the helmet, gently tug inward.

Repeat this process for both cheek pads.



**CROWN LINER REMOVAL**

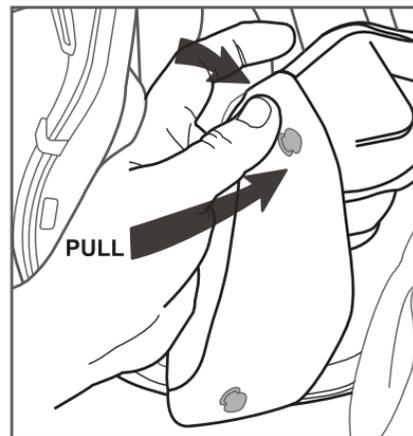
Occasionally the crown liner may require removal for washing, replacement or to change sizes.

First step is to remove the Cheek Pads.

At the back of the helmet pull the crown liner away from the shell.

Pull the crown liner out of the helmet while gently detaching it from the forehead channel.

Reverse this process for installation.



**⚠ WARNING**

Always check to make sure the crown liner, neckroll and cheek pad are installed before using the helmet. A helmet without the crown liner and/or cheekpad may increase your risk of serious injury or death.

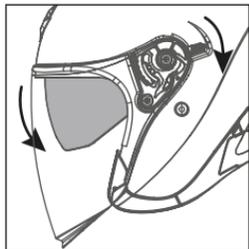
- 1 Pinlock® 100% MaxVision®**  
Ecran traité anti-rayures creusé et pré-percé pour intégrer la lentille Pinlock® 100% MaxVision® (disponible en option)
- 2 Revêtement KwikWick®**  
Hypoallergénique, démontable, lavable en machine, doux et agréable au toucher, le revêtement intérieur KwikWick® est un véritable chausson fait sur-mesure pour votre tête.
- 3 KwikFit®**  
Les mousses de joue KwikFit® permettent la mise en place et le retrait aisé de lunettes classiques.
- 4 Ecran solaire SpeedView®**  
L'écran solaire rétractable vous apportera un confort visuel en vous permettant de vous adapter aux conditions lumineuses.
- 5 Ventilation Venturi Avancée**  
Les entrées et évacuations d'air permettent une circulation optimale de l'air, garantissant un apport en air frais et une évacuation de l'air chaud.
- 6 Ecran réducteur de vent**  
L'écran de l'EXO-230 est conçu de sorte à réduire les turbulences liées au vent au niveau du visage.
- 7 Coque Aérodynamique**  
Fabriquée à partir de résines Thermoplastiques avancées son aérodynamisme permet de couper le vent dans le silence.
- 8 Emplacement pour Écouteurs**  
Bénéficiez de grands emplacements pour les écouteurs de votre système Bluetooth.



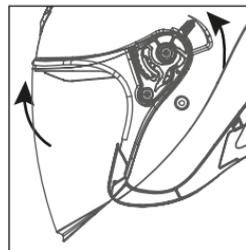
LES PHOTOS D'ILLUSTRATION DE CE MANUEL NE SONT PAS CONTRACTUELLES ET PEUVENT DIFFÉRER DU MODÈLE RÉEL.

**UTILISER L'ÉCRAN SOLAIRE**

NOTE: L'ÉCRAN SOLAIRE INTERNE RÉTRACTABLE PEUT ÊTRE ABAISSÉ ET RÉTRACTÉ QUE L'ÉCRAN SOIT EN POSITION OUVERT OU FERMÉ.



Pour abaisser l'écran solaire, poussez le levier de l'écran solaire vers la bas.



Pour élever l'écran solaire, poussez le levier de l'écran solaire vers le haut.

**DÉMONTAGE DE L'ÉCRAN SOLAIRE**

REMARQUE: RELEVEZ TOUT D'ABORD L'ÉCRAN JUSQU'A SA POSITION SUPÉRIEURE, ABAISSEZ ENSUITE L'ÉCRAN DE PROTECTION SOLAIRE.

Tout en maintenant l'écran interne de protection solaire d'une main, tirez avec l'autre main, dégageant ainsi d'écran de l'attache. Sortez l'écran de ses attaches et retirez-le du support latéral.

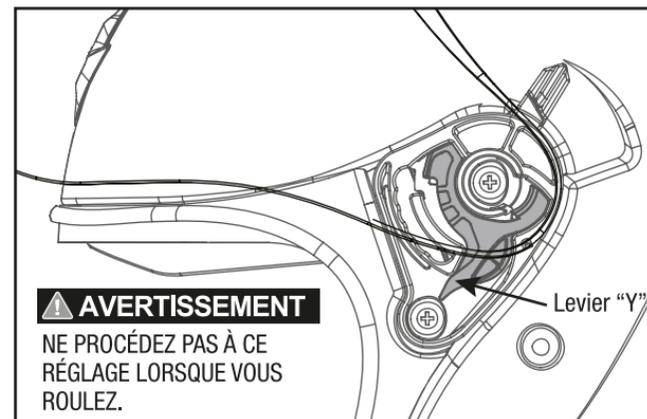


Procéder de même de l'autre côté pour dégager complètement l'écran.

NOTE: L'ÉCRAN NE PEUT ÊTRE RETIRÉ QUE LORSQUE CELUI-CI EST EN POSITION RELEVÉE!

Pour enlever l'écran, placer le casque avec l'écran vers vous. Ouvrez l'écran en position la plus haute possible. Utilisez ensuite les deux mains pour pousser le levier en forme de Y vers le haut pour rendre le démontage de l'écran possible. Ensuite, appuyer sur le centre de l'écran tout en le tirant avec votre autre main afin de libérer l'écran de sa platine.

Pour installer l'écran, soyez sûr que l'axe de la platine (1) et la pin (2) sont positionnés exactement comme sur le schéma ci-dessous. Ensuite appuyez avec votre pouce au niveau de l'axe de la platine en premier (1) et ensuite avec une seconde pression sur la pin (2) assez fortement jusqu'à entendre un petit « clic ». Fermez et ouvrez l'écran à plusieurs reprises afin de vous assurer qu'il soit correctement fixé.



**⚠ AVERTISSEMENT**

NE PROCÉDEZ PAS À CE RÉGLAGE LORSQUE VOUS ROULEZ.

Levier "Y"

**ENLEVER LES MOUSSES DE JOUES**

Il arrive d'avoir besoin de démonter les mousses de joue pour les laver.

Retirez doucement les mousses de joue de l'intérieur du casque.

En même temps, glissez la bordure en plastique en dehors de canal de casque.

Répéter pour l'autre côté.



**⚠ AVERTISSEMENT**

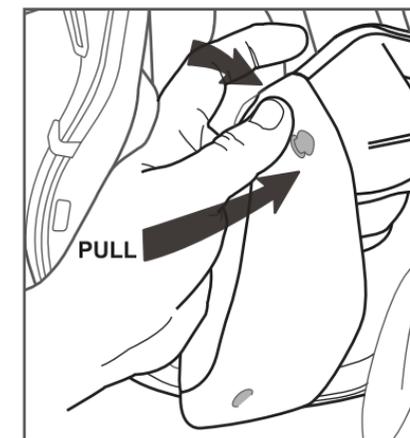
Vérifiez bien que l'intérieur de votre casque (la coiffe, les mousses de joues et le tour de cou) soit bien monté et correctement attaché avant de l'utiliser. En cas d'accident, un et/ou des éléments mal attachés peuvent vous causer des blessures sévères voir un accident grave.

**ENLEVER LA COIFFE**

Une fois que les 2 mousses de joues ont été retirées prendre l'arrière de la coiffe et tirer cette partie vers l'avant pour la déboucler.

Cette partie étant détachée prendre la coiffe à l'avant et tirer doucement pour que la pièce plastique sorte de son guide.

Pour réinstaller la coiffe et les mousses de joues procéder à l'inverse.



### 1 Pinlock® 100% MaxVision®

Mit gehärteter kratzester Beschichtung und Vertiefung im Visier um Platz für die Pinlock® 100% MaxVision® Linse zu schaffen (fakultativ).

### 2 KwikWick® Innenfutter

Das herausnehmbare und waschbare Innenfutter besteht aus einem weichen, angenehmen sowie antiallergenen, antibakteriellen Stoff und absorbiert Feuchtigkeit.

### 3 KwikFit®

Dank KwikFit® Wangenpolster können die meisten geläufigen Brillentypen bequem an und ausgezogen werden.

### 4 SpeedView® Sonnenblende

Die klappbare, auswechselbare Integrierte Sonnenblende: Die Position der Sonnenblende kann über einen Schieberegler geändert werden.

### 5 Fortgeschrittene Ventui-Ventilation

Speziell konstruierte Luftkanäle für eine optimale Luftströmung bei warmer Umgebung sowie auch bei kalten Konditionen.

### 6 Schild mit Windreduzierung

Fortgeschrittenes Design des Schutzschildes ist für die Reduktion der Windturbulenzen in der Nähe des Gesichtes vorgesehen.

### 7 Stromlinienförmige Schale

Ausgeformt um geräuscharm im Wind zu liegen. Hergestellt aus industriellem Thermoplast.

### 8 Große Lautsprecher Taschen

Aussparungen für die Montage von Lautsprechern im Helm vorhanden.

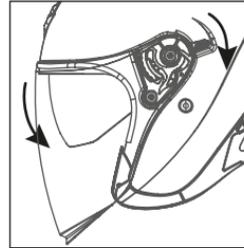


DIE IN DER ANLEITUNG DARGESTELLTEN FOTOS DIENEN NUR ALS BEZUGNAHME UND KÖNNEN VOM AKTUELLEN PRODUKT ABWEICHEN.

## SPEEDVIEW® SONNENBLENDE

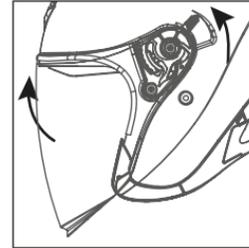
### BENUTZUNG DER SONNENBLENDE

HINWEIS: DIE EINZIEHBARE INTERNE SONNENBLENDE KANN UNABHÄNGIG VON DER POSITION DES VISIERS GEÖFFNET ODER GESCHLOSSEN WERDEN, OHNE DIE POSITION BEI VISIER ZU BERÜCKSICHTIGEN.



Um die Sonnenblende zu öffnen, ziehen Sie einfach den Sonnenblendenhebel.

Um die Sonnenblende zu senken, betätigen Sie den Sonnenblendenhebel in die untere Richtung.

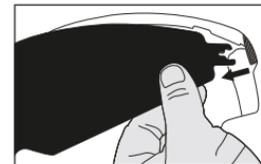


### ABNAHME DER SONNENBLENDE

HINWEIS: ÖFFNEN SIE ZUNÄCHST DAS ÄUßERE VISIER IN DIE HÖCHSTE POSITION, DANN SENKEN SIE DIE SONNENBLENDE AUF DIE NIEDRIGSTE POSITION.

Halten Sie die Sonnenblende mit der Hand fest und ziehen Sie vorsichtig eine Seite vom Helm weg, um diese zu lösen. Wiederholen Sie das auf der gegenüberliegende Seite.

Die Installation erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.



### WICHTIG: SCHIEBEN SIE DAS VISIER BIS ZUM ANSCHLAG NACH OBEN.

Um das Visier zu wechseln, legen Sie den Helm vor sich mit der Helmöffnung weg von Ihnen. Drehen Sie die Visiermechanik auf die ganz offene Position. Nutzen Sie Hände und drücken Sie die Y Form Freigabe-Verriegelung nach oben und Sie können das Visier aus dem Verriegelungs-Mechanismus herausnehmen. Danach drücken Sie auf die Mitte des Ellip Tec Visiers und ziehen das Visier vom Helm ab.

Um das Visier wieder auf den Helm aufzusetzen, stellen Sie sicher, dass die Visier Achse (1) und der Verschluss (2) genau wie im Bild angegeben positioniert sind. Dann drücken Sie die Achse (1) zuerst und danach kräftig den Verschluss, damit diese auf der richtigen Seite aufsitzen. Testen Sie, ob das Visier wieder ordentlich installiert ist, indem Sie dieses mehrere Male öffnen und schliessen.



### ⚠️ WARNUNG

VERSUCHEN SIE NICHT, WÄHREND DER FAHRT DIE GRUNDEINSTELLUNGEN ZU VERÄNDERN.

**ABNEHMEN DER WANGENPOLSTER**

Gelegentlich müssen die Wangenpolster möglicherweise zwecks Reinigung, Austausch oder Größenwechsel herausgenommen werden.

Schieben Sie Ihren Daumen zwischen der Wange und der Schale des Helms, ziehen Sie sanft nach innen. Wiederholen Sie diesen Vorgang für beide Wangenpolster.

Gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge beim Einsetzen vor.



**⚠️ WARNUNG**

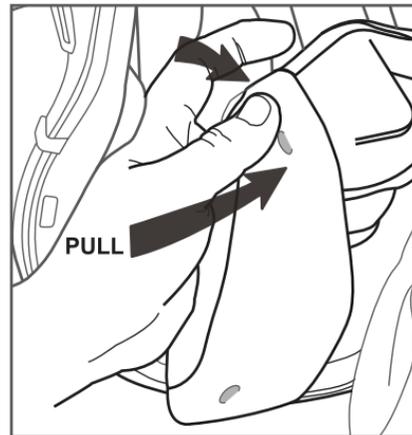
Überprüfen Sie gut, dass das Innenfutter Ihres Helms (Haube, Wangenpolster und Nackenteil) gut eingesetzt und korrekt befestigt sind, bevor Sie den Helm nutzen. Im Falle eines Unfalls, kann ein nicht ordentlich befestigtes Teil ernsthafte Verletzungen verursachen oder zum Todesfall führen.

**ABNEHMEN DES HELMFUTTERS**

Nachdem die beiden Wangenpolster herausgenommen sind, fassen Sie das Helmfutter in der Nähe des Hinterkopfs und ziehen es in Richtung Helmöffnung, um es aus den Kunststoffschnappern zu lösen.

Nachdem es aus den Schnappern gelöst ist, ziehen Sie vorsichtig am Helmfutter um es aus der Einspannrille auf Stirnhöhe zu lösen.

Gehen Sie beim Einsetzen des Helmfutters und der Wangenpolster in umgekehrter Reihenfolge vor.



**1 Pinlock® 100% MaxVision®**

Pantalla anti rayas con hueco para lente opcional Pinlock® 100% MaxVision® resistente al vaho.

**2 Forro KwikWick®**

Es posible sacar y lavar, es suave, elástico, higiénico, está hecho con material específico avanzado que puede evitar la humedad.

**3 KwikFit®**

Las espumas laterales permiten ponerse y quitarse fácilmente los estilos más comunes de gafas.

**4 Visera de Sol SpeedView®**

Es una visera de sol plegable y reemplazable. Elija la posición hacia arriba o abajo regulando el botón.

**5 Ventilación Venturi Avanzado**

Son orificios de entrada y salida de aire diseñados exclusivamente para posibilitar una óptima ventilación en días de calor, y mantener el calor en días de frío.

**6 Pantalla por Reducción de Viento**

La pantalla de rostro con diseño moderno disminuye la resistencia del aire del panel frontal.

**7 Carcasa Aerodinámica**

Configurada para cortar silenciosamente el viento. Construida a partir de termoplástico estándar industrial.

**8 Grandes Bolsillos Altavoces**

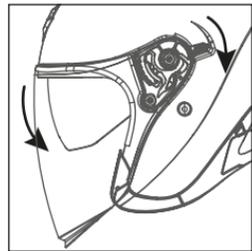
En la EPS se encuentran los bolsillos para los dispositivos de altavoz.



LAS FOTOS MOSTRADAS EN ESTE MANUAL, SON ÚNICAMENTE DE REFERENCIA Y PUEDEN VARIAR DEL PRODUCTO REAL.

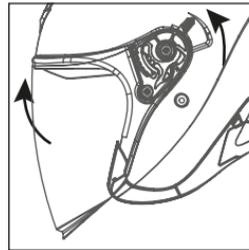
**USO DE LA VISERA DE SOL**

**ATENCIÓN:** LA VISERA DE SOL INTERNA SIN IMPORTAR SI ESTÉ O NO ESTÉ CERRADO SE PUEDE CERRAR O ABRIR.



Si desea abrir la visera de sol interna, tirar de la palanca hacia arriba.

Si desea cerrar la visera de sol interna, hacia abajo la palanca doblar.



**EXTRACCIÓN DE LA VISERA DE SOL**

**ATENCIÓN:** PRIMERO, ABRA LA PANTALLA A LA POSICIÓN MÁS ALTA. LUEGO, BAJE LA PANTALLA PARA DEJAR AL DESCUBIERTO EL SOPORTE LATERAL, QUE SOSTIENE LA VISERA DE SOL EN SU SITIO.

Sostenga firmemente la visera con la mano y tire suavemente de un lado del casco para liberar. Repita para liberar el lado opuesto.

Invierta el proceso para la instalación.



**ATENCIÓN:** ¡LA PANTALLA SÓLO SE PUEDE DESMONTAR O COLOCAR CUANDO ESTÁ EN POSICIÓN COMPLETAMENTE ABIERTA!

Para extraer la pantalla, coloque el casco delante de usted, con el ojo mirando hacia fuera. Ponga la pantalla totalmente abierta. Utilizando las manos, empuje hacia arriba la abrazadera de liberación con forma de "Y" hacia arriba y así se puede liberar el mecanismo de bloqueo. Luego, empujando directamente en el centro del mecanismo, tire suavemente o "despegue" el protector de la cara del casco.

Para instalar el visor, asegúrese de que el eje del visor (1) y el tapón(2), estén colocados correctamente como se muestra en la imagen inferior. Empuje primero el eje (1) y luego empuje fuertemente el tapón (2) para que puedan asentarse en el sitio correcto. Abra y cierre la pantalla varias veces para verificar que esté instalada correctamente.



ESPAÑOL

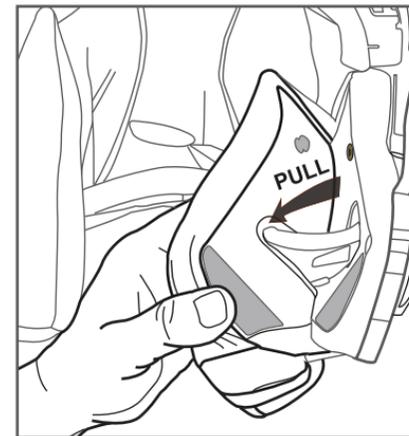
**QUITAR LAS ESPUMAS LATERALES**

Ocasionalmente, puede que haya que retirar las espumas laterales para lavarlas, reemplazarlas o para cambiar de tamaño.

Empujar hacia adentro y arriba con el dedo pulgar entre la almohadilla de las mejillas y la cubierta.

Quitar de la misma manera el lado contrario. Al mismo tiempo, deslice el borde de plástico fuera del canal del casco.

Repita este proceso para ambas espumas laterales.



**⚠ ADVERTENCIA**

Comprobar siempre que el interior, la base y las almohadas laterales están instaladas antes de usar el casco. Un casco sin el interior y/o las almohadas, puede ahumentar el riesgo de daños e incluso la muerte.

ESPAÑOL

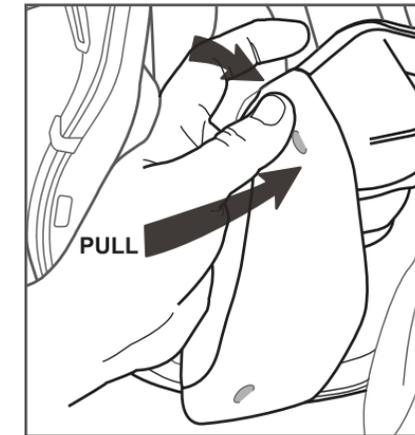
**QUITAR EL ACOLCHADO DE CORONA**

Ocasionalmente, puede que haya que quitar el acolchado corona para lavarlo, reemplazarlo o para cambiar de tamaño.

El primer paso es quitar las espumas laterales. Detrás del casco, separe el acolchado de corona de la carcasa desabrochando los dos botones a presión.

Saque el acolchado de corona del casco separándolo suavemente del canal de la frente.

Invierta este proceso para la instalación.



### 1 Pinlock® 100% MaxVision®

Dotata di un rivestimento anti-graffio, ha la superficie interna predisposta per il montaggio della lente Pinlock® 100% MaxVision® (opzionale).

### 2 Interni KwikWick®

Interni estraibili e lavabili in materiale ipoallergenico, con trattamento antibatterico ed elastico per garantire una traspirazione ottimale.

### 3 KwikFit®

I guanciali interni permettono un facile posizionamento e rimozione degli occhiali.

### 4 Visiera Parasole SpeedView®

Visiera interna retrattile e intercambiabile. La levetta permette facilmente di sollevare e di abbassare il visierino.

### 5 Sistema di Ventilazione a Basso Profilo

I sistemi di ventilazione sono stati, appositamente, progettati per garantire un flusso d'aria ottimale, massimizzando l'entrata dell'aria fresca ed accelerando l'uscita dell'aria calda.

### 6 Visiera frangivento

Visiera disegnata per ridurre le turbolenze del vento, in prossimità del viso.

### 7 Calotta aerodinamica

Calotta progettata per garantire un confort ottimale e silenzioso.

### 8 Alloggiamento per Altoparlanti Grandi

Gli alloggiamenti laterali nell'EPS sono predisposti per posizionare gli altoparlanti dell'interfono.

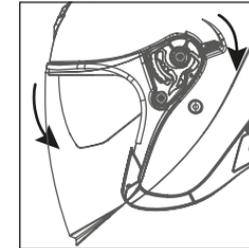


I DISEGNI DEI CASCHI IN QUESTO MANUALE SERVONO SOLO COME PUNTO DI RIFERIMENTO E POSSONO VARIARE DAI PRODOTTO ATTUALI.

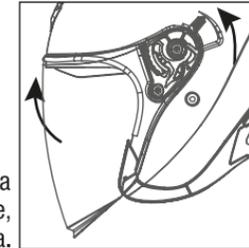
## VISIERA PARASOLE SPEEDVIEW®

### UTILIZZO DELLA VISIERA PARASOLE

NOTA BENE: LA VISIERA PARASOLE INTERNA RETRATTILE PUÒ ESSERE ABBASSATA E ARRETRATA, INDIPENDENTEMENTE DALLA POSIZIONE DELLA VISIERA PRINCIPALE.



Per abbassare il parasole, far scorrere la levetta verso il basso.



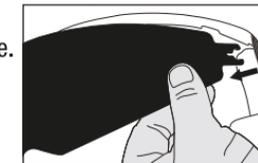
Per sollevare la visiera parasole, alzare la levetta.

### RIMOZIONE DELLA VISIERA PARASOLE

NOTA BENE: PER PRIMA COSA, APRIRE LA PROTEZIONE FACCIALE SOLLEVANDOLA IN POSIZIONE SUPERIORE, QUINDI ABBASSARE LA VISIERA PARASOLE.

Tenendo la visiera parasole con una mano, sganciare la visiera parasole dal fermaglio e rimuoverla dalla staffa laterale. Staccare allo stesso modo la parte opposta della visiera parasole.

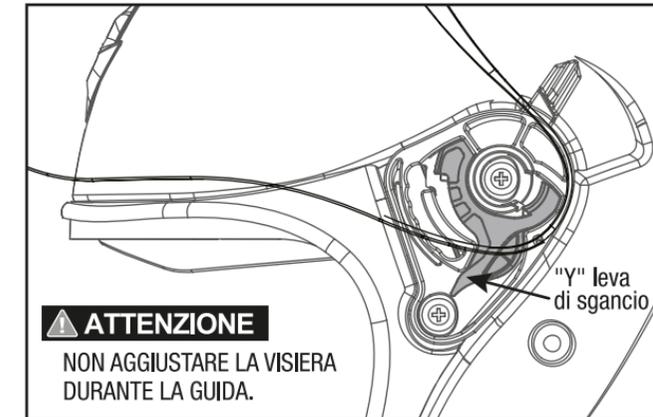
Invertire il processo per l'installazione.



N.B.: LA VISIERA PUÒ ESSERE RIMOSSA O INSTALLATA UNICAMENTE IN POSIZIONE COMPLETAMENTE APERTA.

Per rimuovere la visiera, porre il casco in modo che la visiera sia di fronte a sé stessi. Aprire completamente la visiera, azionare contemporaneamente verso l'alto i meccanismi di sgancio a "Y" con le mani e rimuovere la visiera spingendo ad angolo retto sollevandola delicatamente dalla sua sede.

Per installare la nuova visiera posizionare la stessa in modo che i perni di rotazione della visiera (1) e i perni di ritenzione fondo corsa (2), siano posizionati in modo corretto come mostra l'immagine. Premere con decisione prima i perni di rotazione (1) e poi i perni fondo corsa (2), verificando che siano correttamente posti nei rispettivi alloggiamenti di scorrimento/ rotazione. Verificare il corretto funzionamento muovendo più volte la visiera in alto e in basso.



**ATTENZIONE**

NON AGGIUSTARE LA VISIERA DURANTE LA GUIDA.

**RIMOZIONE DEGLI INTERNI KWIKWICK®**

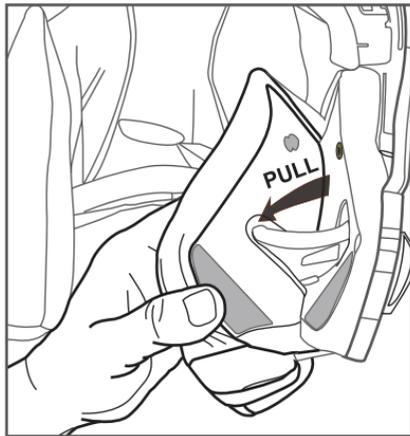
**RIMOZIONE DEI GUANCIALI**

Occasionalmente i guanciali possono essere rimossi per essere lavati o sostituiti o per cambiare di taglia.

Scorrete il vostro pollice tra i guanciali e il guscio del casco, tirate delicatamente verso l'interno.

Ripetete questa procedura per entrambi i guanciali. Tirarli poi fuori dal casco mentre delicatamente li staccate dal canale frontale.

Procedete al contrario per reinserire i guanciali.



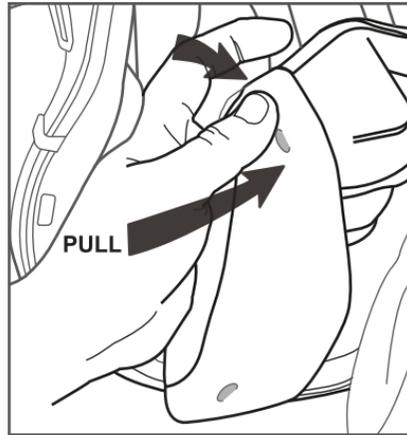
**ATTENZIONE**

Controllare sempre di avere montati l'interno ed i guanciali prima di usare il casco. Un casco senza interno e/o guanciali potrebbe aumentare il rischio di gravi danni o morte.

**RIMOZIONE DELLA CORONA**

Dopo aver rimosso entrambi i guanciali, afferrare la corona e tirarla verso l'esterno per sganciarla completamente dal fermaglio. Successivamente estrarla delicatamente.

Per rimontare la corona basterà effettuare tale procedimento al contrario.



- 1 Viseira Pinlock® 100% MaxVision®**  
A viseira tem um revestimento endurecido anti-riscos, e está preparado para o sistema Pinlock® MaxVision®, o melhor sistema anti-embaciamento do mundo.
- 2 Tecido antimicrobiano lavável KwikWick®**  
Forros em tecido antimicrobiano capaz de manter o utilizador fresco e seco nas estações quentes e quente nas estações frias mantendo as suas propriedades antialérgicas.
- 3 Almofadas Interiores Laterais KwikFit®**  
As almofadas interiores laterais KwikFit® permitem a colocação da maioria dos óculos.
- 4 Viseira Solar retrátil SpeedView®**  
A viseira solar interna pode ser acionada com um simples deslizar de uma patilha.
- 5 Sistema de Ventilação Aero-Tuned**  
As entradas de ar na parte frontal do capacete forçam a entrada de ar fresco para o interior do mesmo fazendo com que o ar quente saia pelas saídas posteriores.
- 6 Proteção Facial Para Redução Da Resistência Do Vento**  
O seu design avançado permite uma redução da turbulência causada pelo vento perto da face.
- 7 Sistema De Ventilação**  
São orifícios de entrada e saída de ar projetados exclusivamente para permitir uma ótima ventilação nos dias quentes e mantê-lo aquecido nos dias frios.
- 8 Cavidades Para Intercomunicador**  
As cavidades para o intercomunicador desenhadas para o EPS permitem a compatibilidade com intercomunicadores até 50mm.

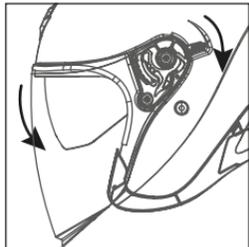


AS IMAGENS APRESENTADAS NESTE MANUAL SÃO APENAS PARA REFERÊNCIA E PODEM VARIAR DO PRODUTO REAL.

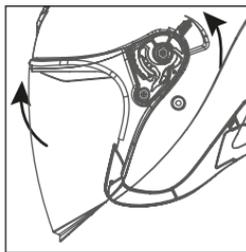
**WISEIRA SOLAR RETRÁTIL SPEEDVIEW®**

**UTILIZAÇÃO DA WISEIRA SOLAR**

NOTA: A WISEIRA SOLAR RETRÁTIL PODE SER ACIONADA OU RECOLHIDA INDEPENDENTEMENTE DE A WISEIRA EXTERNA ESTAR FECHADA OU ABERTA.



Para baixar a viseira solar deslize a patilha para baixo.



Para recolher a viseira solar deslize a patilha para cima.

**REMOÇÃO DA WISEIRA SOLAR SPEEDVIEW®**

Nota: Primeiro, abra a viseira exterior até à posição mais alta. Em seguida, baixe a viseira solar até à posição mais baixa.

Para remover a viseira solar, segure firmemente na mesma e puxe delicadamente um lado até se soltar do capacete.

Repita o processo para libertar o lado oposto. Inverta o processo para a instalação.



**NOTA: A WISEIRA SÓ PODE SER REMOVIDA OU INSTALADA NA SUA POSIÇÃO TOTALMENTE ABERTA!**

Para remover a viseira coloque o capacete à sua frente com a abertura do encaixe dos óculos virada para o lado. Abra a viseira até à posição mais elevada. Usando ambas as mãos, empurre para cima a patilha de libertação em forma de Y e a viseira irá libertar-se do mecanismo de bloqueio. Depois, puxe ou "desprenda" delicadamente a viseira para longe do capacete.

Para instalar a viseira, certifique-se que a mesma se encontra corretamente posicionada nos pontos (1) e (2) como mostra a imagem abaixo. Em seguida empurre os mesmos (1) e (2) com força para que a viseira fique instalada no seu devido lugar. Teste a viseira abrindo e fechando varias vezes a mesma de forma a verificar se ficou devidamente instalada.



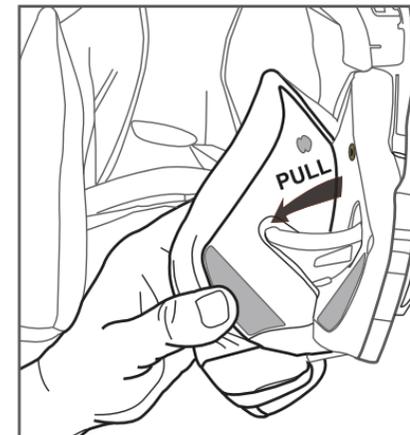
Nota Importante: Não se esqueça de trancar a patilha de libertação em "Y" enquanto remove a viseira!

PORTUGUÊS

**REMOÇÃO DAS ALMOFADAS INTERIORES LATERAIS**

Puxe a almofada lateral da parede interna do capacete, soltando os três ganchos de plástico. Repita este procedimento para ambas almofadas laterais.

Inverta este processo para instalação.



**ATENÇÃO**

Verifique sempre se todos os forros estão devidamente instalados antes de usar o capacete. Um capacete sem forros aumenta o risco de ferimentos graves ou até mesmo a morte.

**REMOÇÃO DO FORRO INTERIOR**

Na parte traseira do capacete, puxe o forro interior para fora do casco, soltando os dois ganchos de plástico. Desconecte suavemente o forro interior.

Inverta o procedimento para empurrar o forro interior de volta.

